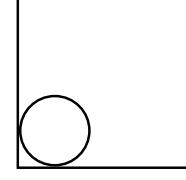


ideal lux®

OZ PL D080 On-Off

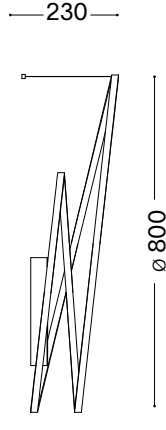
REV 17/02/2026



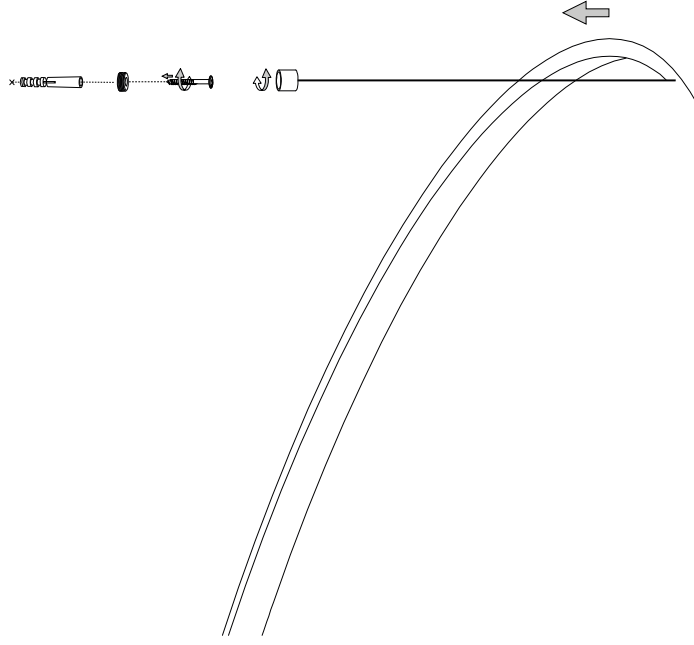
Lampada da parete e soffitto
Wall and ceiling lamp
Applique et plafonnier
Wandleuchte und deckenleuchte
Lámpara de pared y de techo
Настенные и потолочные светильники

LED 52W / 220~240V 50/60Hz
- 8021696352459 BIANCO 3000K
- 8021696365053 NERO 3000K
- 8021696365060 OTTONE 3000K

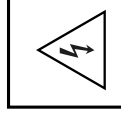
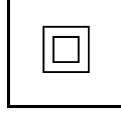
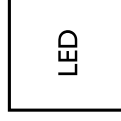
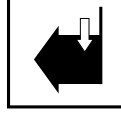
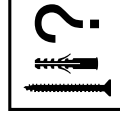
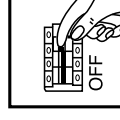
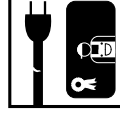
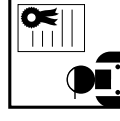
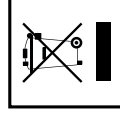
LED



5



2



LED

LED



IP20

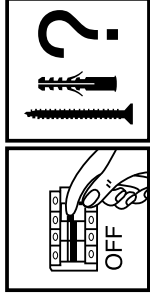


IDEAL LUX s.r.l.
Via Taglio Destro 32
30035 Mirano (VE) Italy
www.ideal-lux.com

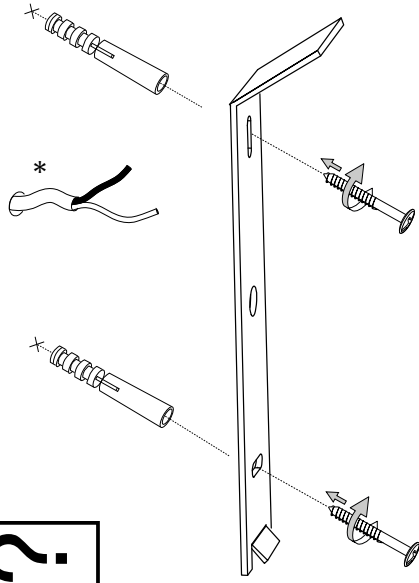
IDEAL LUX Warehouse
Via delle Industrie, 8/D
30036 Santa Maria di Sala (Venezia)
8.00 - 12.00 / 13.30 - 17.00

ESEGUIRE LE OPERAZIONI SEGUENDO L'ORDINE PROGRESSIVO.
FOLLOW THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS BY READING THE NUMERICAL PROGRESSION.

L'INSTALLAZIONE DI QUESTO APPARECCHIO DEVE ESSERE EFFETTUATA DA PERSONALE
QUALIFICATO. THE LIGHTING FITTING SHOULD BE INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN.

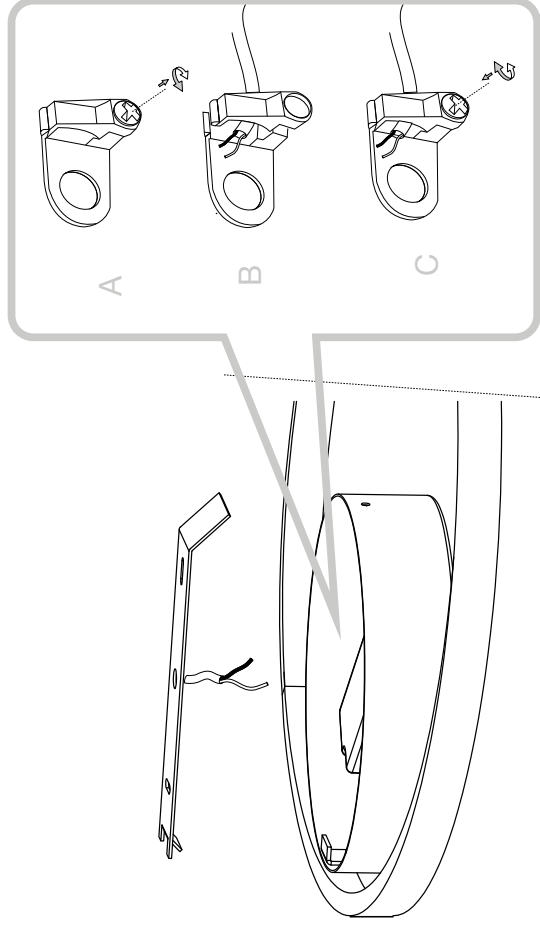


1

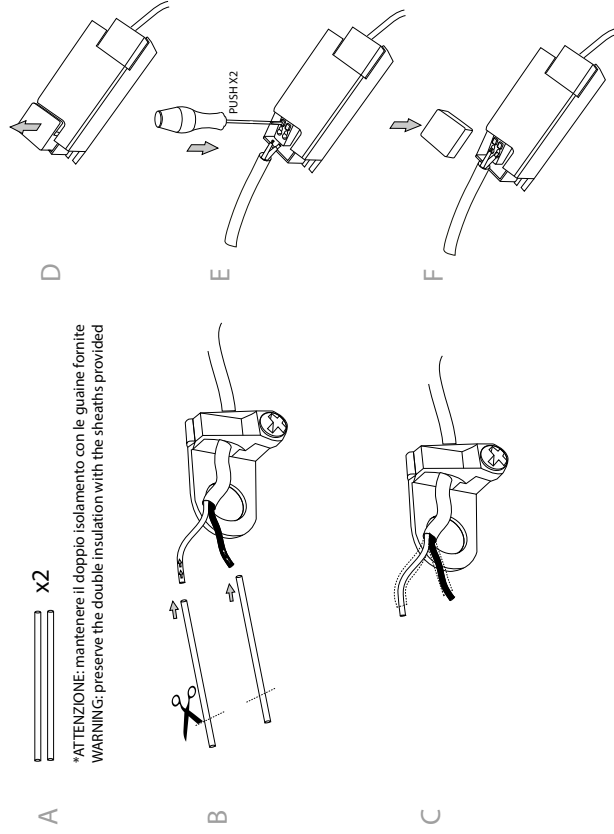


* Attenzione, a seconda del sistema scelto (DALI/PUSH) il numero di cavi necessario all'installazione potrebbe variare. Affidarsi sempre a personale specializzato.
Warning, depending on the chosen system (DALI / PUSH) the number of wires required for installation may vary. Always rely on specialized electrician.

2



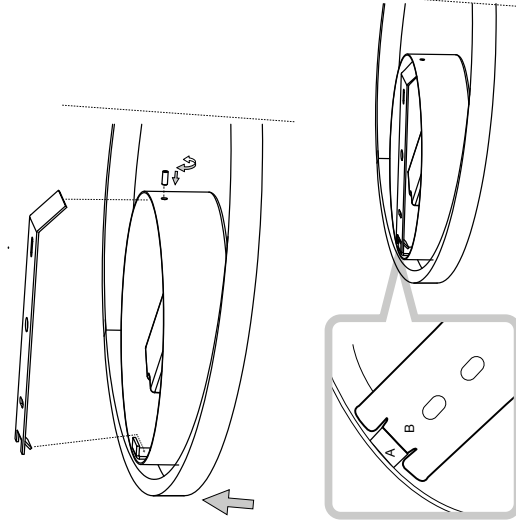
3



A x2

*ATTENZIONE: mantenere il doppio isolamento con le guaine fornite
WARNING: preserve the double insulation with the sheaths provided

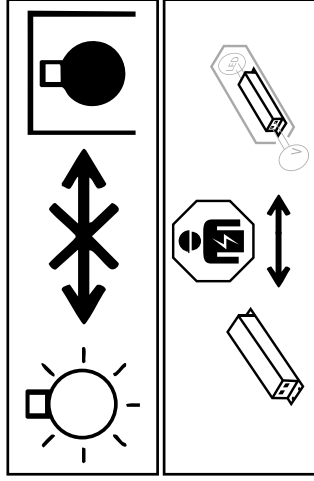
4



Assicurarsi che la linguetta sporgente del rosone (A) sia ben adesa alla piegatura sagomata della staffa di supporto (B).
Make sure that the protruding tab of the ceiling cup (A) is well attached to the shaped fold of the support bracket (B).

LA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO È GARANTITA SOLO CON L'USO APPROPRIATO DI QUESTE ISTRUZIONI, PERTANTO È NECESSARIO CONSERVARLE.
THE SAFETY AND RELIABILITY ARE GUARANTEED ONLY WHEN INSTALLATION INSTRUCTIONS ARE PROPERLY FOLLOWED. PLEASE KEEP THIS INSTRUCTION SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

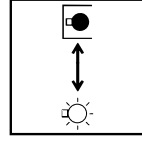
Sorgente luminosa non sostituibile: a fine vita l'apparecchio andrà smaltito / Non-replaceable light source: at the end of its life, the lamp must be disposed.



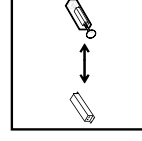
**Questo prodotto contiene una sorgente luminosa
 di classe di efficienza energetica /
 This product is provided with a light source
 with efficiency energy class of:**

EAN	Modello Sorgente Luminosa / Light Source Model	Classe di Efficienza Energetica / Energy Efficiency Class	Sorgente Luminosa / Light Source (mA)	Sorgente Luminosa / Light Source (V)
8021696352459	OZ 14W MODULE 3000K CRI90	F	1400 mA	36V DC
8021696365053	OZ 14W MODULE 3000K CRI90	F	1400 mA	36V DC
8021696365060	OZ 14W MODULE 3000K CRI90	F	1400 mA	36V DC

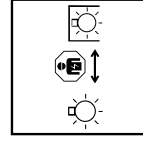
LEGENDA ICONE



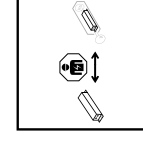
Sorgente luminosa sostituibile dall'utente finale.
 Replaceable light source by an end-user.



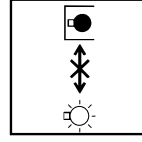
Dispositivo di alimentazione sostituibile dall'utente finale.
 Replaceable control gear by an end-user.



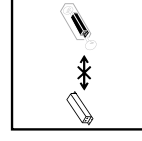
Sorgente luminosa sostituibile esclusivamente da personale autorizzato.
 Replaceable light source by authorized personnel only.



Dispositivo di alimentazione sostituibile esclusivamente da personale autorizzato.
 Replaceable control gear by authorized personnel only.



Sorgente luminosa non sostituibile.
 Quando la sorgente arriverà a fine vita dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
 Non-replaceable light source.
 Upon end of life of the light source, the whole product will be replaced.

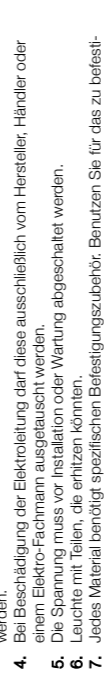
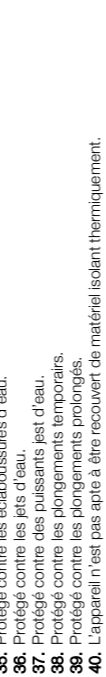
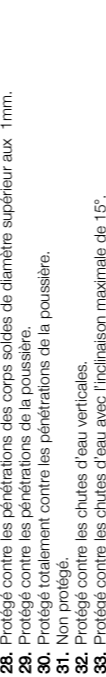
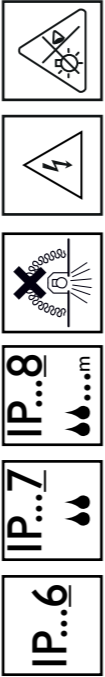
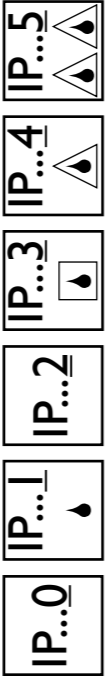
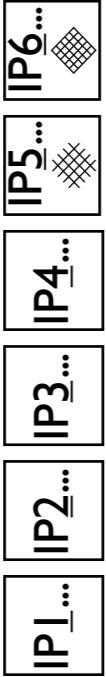
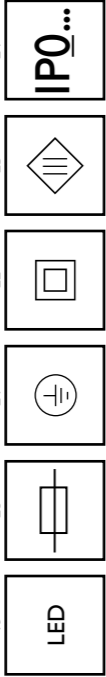
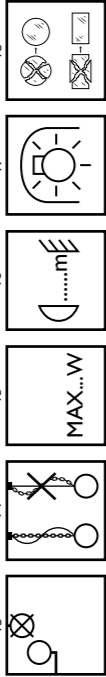
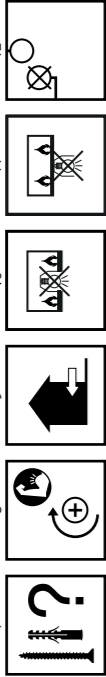
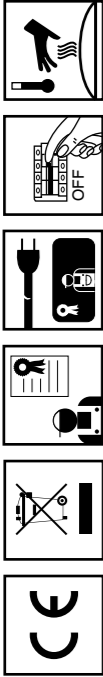


Dispositivo di alimentazione non sostituibile.
 Quando il dispositivo di alimentazione arriverà a fine vita dovrà essere sostituito l'intero apparecchio.
 Upon end of life of the control gear, the whole product will be replaced.



REV 07/01/19

ideal lux®



28. Protégé contre les pénétrations des corps solides de diamètre supérieur aux 1mm.

28. Protégé contre les pénétrations de la poussière.

30. Protégé totalement contre les pénétrations de la poussière.

31. Non protégé.

32. Protégé contre les chutes d'eau verticales.

33. Protégé contre les chutes d'eau avec une inclinaison maximale de 15°.

34. Protégé contre la pluie.

35. Protégé contre les éclaboussures d'eau.

36. Protégé contre les jets d'eau.

37. Protégé contre des puissants jets d'eau.

38. Protégé contre les plongements temporaires.

39. Protégé contre les plongements prolongés.

40. L'appareil n'est pas apte à être recouvert de matériel isolant thermiquement.

41. Attention, risque de décharge électrique.

42. Ne pas fixer la source lumineuse.

DE - SICHERHEITSHINWEISE

1. Die Leuchte ist in Übereinstimmung mit den Europäischen Sicherheitsnormen EN 60 598-1.

2. Diese Leuchte darf nicht mit dem normalen Abfall entsorgt werden. Für die Entsorgung informieren Sie sich bei den lokalen Behörden über die Sammelmodalitäten.

3. Gemäß einiger Vorschriften muss die Installation von einem Elektro-Fachmann ausgeführt werden.

4. Bei Beschädigung der Elektroleitung darf diese ausschließlich vom Hersteller, Händler oder einem Elektro-Fachmann ausgetauscht werden.

5. Die Spannung muss vor Installation der Leuchte überprüft werden.

6. Leuchte mit Teilen, die erhitzen könnten.

7. Jedes Material benötigt spezifischen Befestigungszubehör. Benutzen Sie für das zu befestigende Material geeignete Schrauben und Dübel. Der mitgelieferte Zubehör könnte auch nicht geeignet sein.

8. Alle Schrauben gut anziehen, um Kontaktprobleme zu vermeiden.

9. Diese Leuchte darf nur in Innenräumen installiert werden.

10. Die Leuchte eignet sich NICHT für den Einbau in normal entflammbare Oberflächen.

11. Diese Leuchte ist nicht für die direkte Installation auf normal entzündliche Oberflächen geeignet.

12. Diese Leuchte ist nur für Deckeninstallation geeignet.

13. Diese Leuchte ist nur für Wandinstallation geeignet.

14. Das Gewicht der Leuchte muss von der Kette gehalten werden. Das Elektrokabel muss so eingestellt werden, dass es länger als die Kette ist.

15. Verwenden Sie nur Leuchtmittel mit nicht höherer Leistung als die angegebenen Wattage.

16. Zwischen Leuchtmittel und beleuchteten Gegenstand muss immer der von der Ikone angegebene Abstand gehalten werden. Die Leuchte kann Brand verursachen, wenn der Mindestabstand nicht berücksichtigt wird.

17. Selbstgeschütztes Leuchtmittel. Verwenden Sie nur Leuchtmittel mit diesem Symbol. Halogenleuchtmittel werden sehr warm. Warten Sie vor Austausch bis sie abgekühlt sind.

18. Wenn ein Sicherheitshelms geissen oder kaputt ist, muss es sofort ausgetauscht werden; es dürfen nur der Norm entsprechende Ersatzteile verwendet werden.

19. Lichtquelle mit Licht-emittierenden Dioden (LED) nicht ersetzbar. Das Produkt darf nicht demontiert werden, da die Dioden Augen beschädigen können. Nicht in Wasser tauchen. Mit leuchtendem Tuch reinigen, keine starke Reinigungsmittel benutzen.

20. Leuchte mit Sicherung. Sollte die Leuchte nicht einschalten, muss die Sicherung ausgetauscht werden.

21. Klasse I: die Elektroisiertheit ist durch Hauptisolierung und Schutzleiteranschluss garantiert (Erdung), der mit der Metallstruktur der Leuchte verbunden ist. Erdung ist pflichtig.

22. Verstärkte Isolierung garantiert. Erdung muss nicht vorhanden sein.

23. Klasse II: die Elektroisiertheit ist durch sehr niedrigen Spannungsanschluss (unter 50 Volt) garantiert. Erdung muss nicht vorhanden sein.

24. Nicht geschützt.

25. Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser >50 mm.

26. Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser >12 mm.

27. Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser >2,5 mm.

28. Staubgeschützt.

29. Vollkommen staubgeschützt.

30. Nicht geschützt.

31. Geschützt gegen Vertikal-Tropfwasser.

32. Geschützt gegen Tropfwasser mit Neigung max. 15°.

33. Geschützt gegen Regen.

34. Geschützt gegen Spritzwasser.

35. Geschützt gegen Strahlwasser.

36. Geschützt gegen gewaltiges Strahlwasser.

37. Geschützt gegen zeitweiliges Eintauchen.

38. Geschützt gegen dauerhaftes Eintauchen.

39. Diese Leuchte ist nicht geeignet, um mit thermisch isolierendem Material abgedeckt zu werden.

40. Achtung, Stromschlaggefahr!

41. Nicht in die Lichtquelle blicken.

42. Nicht in die Lichtquelle blicken.

ES - INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Aparato conforme a las normas de seguridad europeas EN 60 598-1.

2. Este aparato no tiene que ser echado en los normales rechazos urbanos. Por la liquidación informarse a las autoridades locales sobre las modalidades recogida.

4

IT - ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Apparecchio conforme alle norme di sicurezza Europee EN 60 598-1.

2. Questo apparecchio non deve essere gettato nei normali rifiuti urbani. Per lo smaltimento informarsi presso le autorità locali sulle modalità di raccolta.

3. Secondo alcune normative l'installazione deve essere effettuata da un elettricista qualificato.

4. Sa demontare il cavo elettrico esterno deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal rivenditore o da un elettricista qualificato.

5. Togliere sempre la tensione di rete prima di iniziare l'installazione o qualunque tipo di manutenzione.

6. Apparecchio con parti che possono scottare.

7. Ogni materiale richiesto specifici accessori di fissaggio. Utilizzare viti e tasselli idonei al materiale a cui vanno fissati. Quelli inclusi possono essere non idonei.

8. Stringi bene tutte le viti per evitare problemi di contatto.

9. Apparecchio che può essere installato solo all'interno.

10. Apparecchio non idoneo all'incasso su superfici normalmente infiammabili.

11. Apparecchio non idoneo all'installazione diretta su superfici normalmente infiammabili.

12. Apparecchio che può essere installato solo a soffitto.

13. Apparecchio che può essere installato solo a parete.

14. Il peso della lampada deve essere sostenuto dalla catena. Regolare il cavo elettrico in modo che sia più lungo della catena.

15. Usare solo lampadine con potenza non superiore al wattaggio indicato.

16. Mantenere sempre, tra la lampadina e l'oggetto illuminato, la distanza minima di sicurezza indicata nell'icona. La lampada può causare un incendio se la distanza minima non viene rispettata.

17. Lampadina auto protetta. Utilizzare solo lampadine contrassegnate con questo simbolo. Le lampadine alogene diventano molto calde. Aspetta che si raffreddino prima di sostituirle.

18. Se un vetro di sicurezza è incrinato o rotto deve essere sostituito immediatamente utilizzando esclusivamente ricambi conformi alle normative.

19. Sorgente luminosa con diodi a emissione luminosa (LED) non sostituibili. Non smontare il prodotto perché i diodi possono danneggiare gli occhi. Non immergere nell'acqua. Pulire con panno umido evitando solventi e detersivi forti.

20. Apparecchio dotato di fusibile. Se la lampada non si accende sostituire il fusibile.

21. Classe I Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un conduttore di protezione (messa a terra) collegato alla struttura metallica della lampada. Messa a terra obbligatoria.

22. Classe II Sicurezza elettrica garantita dall'isolamento principale e da un doppio isolamento o da un isolamento rinforzato. Non deve avere messa a terra.

23. Classe III Sicurezza elettrica garantita dall'alimentazione a bassissima tensione (inferiore a 50 Volt). Non deve avere messa a terra.

24. Non protetto.

25. Protetto contro l'ingresso di corpi solidi di diametro superiore a 50 mm.

26. Protetto contro l'ingresso di corpi solidi di diametro superiore a 12 mm.

27. Protetto contro l'ingresso di corpi solidi di diametro superiore a 2,5 mm.

28. Protetto contro l'ingresso di corpi solidi di diametro superiore a 1 mm.

29. Protetto totalmente contro l'ingresso di polvere.

30. Non protetto.

31. Protetto contro la caduta verticale di gocce d'acqua.

32. Protetto contro la caduta di acqua con inclinazione massima di 15°.

33. Protetto contro la pioggia.

34. Protetto contro spruzzi d'acqua.

35. Protetto contro potenti getti d'acqua.

36. Protetto contro l'immersione temporanea.

37. Protetto contro l'immersione prolungata.

38. Apparecchio non idoneo ad essere ricoperto di materiale termicamente isolante.

41. Attenzione, rischio di scossa elettrica.

42. Non fissare la fonte luminosa.

EN - SAFETY INSTRUCTIONS

1. This fitting is produced and tested in accordance with the strictest European safety standards (EN 60 598-1).

2. This fitting cannot be disposed of as household waste. For disposal information ask the local authorities about how to collect it.

3. As indicated by specific regulations, the lighting fitting should be installed by a qualified electrician.

4. If the external wire is damaged it has to be replaced exclusively by the manufacturer, distributor or by a qualified electrician.

5. Always isolate power before commencing installation, maintenance or repair.

6. The luminaire contains certain parts which can be very hot.

7. Each material requires specific mounting accessories. Use screws and wall plugs suitable for the material to which they are fastened. Those included may be unsuitable.

8. Always tighten the screws firmly to avoid contact problems.

9. This fitting should only be installed indoors.

10. Luminaires not suitable for recessed or normally flammable surfaces.

11. Luminaire not suitable for direct mounting on normal flammable surfaces.

12. This fitting is only suitable for fixing to the ceiling.

13. The weight of the lamp has to be supported by the chain. Adjust the length of the electric wire so that it is longer than the chain.

15. Only use lamps which do not exceed the maximum specified wattage.

2

3. Según algunas normativas la instalación tiene que ser eléctrica por un eléctrico calificado.

4. Si el cable queda dañado, tendrá que ser cambiado por otro del mismo tipo solo por el fabricante, por el detallista o por una electricista calificada.

5. Quitar siempre la tensión de red antes de empezar la instalación o cualquier tipo de mantenimiento.

6. Lámpara con componentes que se pueden calentar.

7. Cada material pide accesorios específicos de fijación. Utilizar los tornillos y arandelas idoneos con el material con los que están fijados. Los que están incluidos no podrían ser idoneos.

8. Apretar bien todos los tornillos para evitar problemas de contacto.

9. Este aparato se debe instalar solo en el interior.

10. Aparato no idoneo para instalar en superficies normalmente inflamables.

11. Aparato no adecuado para la instalación directa en superficies normalmente inflamables.

12. Este aparato puede ser instalado solo en el techo.

13. Este aparato puede ser instalado solo en la pared.

14. El peso de la lámpara tiene que ser sostenido por la cadena. Regular el cable eléctrico de modo que sea más largo que la cadena.

15. Usar solo bombillas adecuadas para este aparato y no superar la potencia indicada.

16. Mantener siempre la distancia mínima entre la lámpara y los objetos que puedan provocar chispa, como refleja el icono.

17. El aparato es adaptó solo para una bombilla con seguridad incorporada o con una bombilla de baja presión. Las bombillas se calientan mucho. Se aconseja de esperar a que se enfíen antes de cambiarlas.

18. Si una cristal de seguridad está agrietado cambielo inmediatamente y use solo recambios aprobados por el fabricante.

19. Naciente luminosa con diodos a emisión luminosa (LED) no sustituibles. No desmontes el producto porque los diodos pueden perjudicar los ojos. No sumerjas en el agua. Limpiar con paño húmedo evitando solventes y detergentes fuertes.

20. Aparato protegido por un fusible. Si el aparato no se enciende sustituir el fusible.

21. Clase I La seguridad eléctrica del aparato garantiza el aislamiento para la toma de tierra unido a la estructura metálica de la lámpara. Toma de tierra obligatoria.

22. Clase II La seguridad eléctrica del aparato garantiza el aislamiento para la toma de tierra y con doble aislamiento o de un aislamiento reforzado. No tiene que tener toma a tierra.

23. Clase III Seguridad eléctrica garantizada por la alimentación de baja tensión. Inferior a 50 Voltios. No tiene que tener toma a tierra.

24. No protegido.

25. Protégido contra la entrada de cuerpos sólidos de diámetro superior a 50 mm.

26. Protégido contra la entrada de cuerpos sólidos de diámetro superior a 12 mm.

27. Protégido contra la entrada de cuerpos sólidos de diámetro superior a 2,5 mm.

28. Protégido contra la entrada de polvo.

29. Protégido totalmente contra la entrada de polvo.

30. No protegido.

31. Protégido contra el goteo vertical de agua.

32. Protégido contra el goteo de agua con inclinación máxima de 15°.

33. Protégido contra la lluvia.

34. Protégido contra salpicaduras de agua.

35. Protégido contra chorros de agua.

36. Protégido contra potentes chorros de agua.

37. Protégido contra la inmersión temporal.

38. Protégido contra la inmersión prolongada.

40. Aparato no apto para ser recubierto de material térmicamente aislante.

41. Atención, riesgo de descarga eléctrica.

42. No fijar la fuente luminosa.

RU - ИНСТРУКЦИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

1. Прибор соответствует европейским нормам безопасности EN 60 598-1.

2. Этот прибор не должен быть выброшен с нормальным городским мусором. Для его переработки, обратитесь к местным властям по правильному способу его переработки.

3. Согласно некоторым нормам, установка должна быть осуществлена квалифицированным электриком.

4. Если электрический шнур поврежден, он должен быть заменён исключительно поставщиком, розничным продавцом или квалифицированным электриком.

5. Паряд установкой или ремонтом всегда отключайте электроснабжение.

6. Прибор, части которого могут обжечь.

7. Для разных материалов необходимы различные крепёжные средства. Использовать только соответствующие материалы шурупы и дюбели. Комплект, который входит в упаковку может быть неподходящим.

8. Требуется хорошее закрепление всех винтов для избежания проблем с проходимостью тока.

9. Прибор может быть установлен только внутри.

10. Прибор непригоден для встройки в установки на поверхности.

11. Прибор может быть установлен только на потолок.

12. Прибор может быть установлен только на стену.

13. Вес лампы должен поддерживаться цепью. Электрический шнур должен быть немного длиннее цепи.

14. Используйте лампочки с мощностью, не превышающей указанной.

15. Всегда придерживайтесь минимального расстояния между лампочкой и декоративным элементом, указанного на иконе. Прибор может вызвать пожар, если это расстояние не соблюдается.

17. Прибор автозащитиён. Использовать только те лампочки, которые обозначены

4

16. Always observe the minimum distance between the lamp and the surface being lit, as shown in the icon. The lamp can cause a fire if the minimum distance is not observed.

17. Auto-protected bulb. Only use bulbs marked with this symbol. Halogen bulbs get very hot. Wait until they cool down before replacing.

18. Cracked or broken safety glass must be replaced immediately. Use only manufacturer approved parts complying with regulations.

19. Light source with non-substitutable light emitting diode (LED). Do not disassemble the product since the diodes can damage the eyes. Do not immerse in water. Wipe with a damp cloth. Do not use solvents or strong detergents.

20. This fitting is equipped with a fuse. If the lamp is out of order, replace the internal fuse.

21. Class I Electrical safety guaranteed by the main insulation and an additional protective conductor (for earthing) connected with the metal frame of the lamp. Earthing is obligatory.

22. Class II Electrical safety guaranteed by the main insulation and a double or reinforced insulation. Earthing not necessary.

23. Class III Electrical safety guaranteed by very low power supply (less than 50 Volt). Earthing not necessary.

24. Not protected.

25. Protected against solid objects greater than 50 mm.

26. Protected against solid objects greater than 12 mm.

27. Protected against solid objects greater than 2.5 mm.

28. Dust protected.

29. Totally protected against dust infiltration.

30. Not protected.

31. Protected against vertically falling water drops.

32. Protected against water drops falling with a maximum angle of 15° to the vertical axis.

33. Protected against rain.

34. Protected against splashing water.

35. Protected against strong water jets.

36. Protected against temporary immersion.

37. Protected against prolonged immersion.

38. Luminaire not suitable for covering with thermally insulating material.

40. Caution, risk of electric shock.

42. Do not stare at the operating light source.

FR - INSTRUCIONS DE SÉCURITÉ

1. L'appareil est conforme aux règlements de sécurité européens EN 60 598-1.

2. Cet appareil ne peut pas être jété dans les normaux déchets urbains. Pour l'élimination il faut se renseigner auprès des autorités locales sur les modalités de ramassage.

3. Selon certaines réglementations, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié.

4. Si le cable électrique est endommagé, il faut qu'il soit remplacé exclusivement par le fabriquant, le vendeur ou un électricien qualifié.

5. Coupez systématiquement le courant avant l'installation ou tous les autres types de maintenance.

6. Appareil avec des parties qui peuvent brûler.

7. Chaque matériau nécessite des accessoires de fixation spécifiques. Utilisez des vis adaptées au matériau du support. Ceux inclus dans la boîte peuvent être non adaptés.

8. Serrer bien toutes les vis pour éviter un mauvais serrage.

9. L'appareil peut être installé à l'intérieur seulement.

10. Appareil ne pouvant pas être encastré dans des surfaces normalement inflammables.

11. L'appareil n'est pas indiqué pour l'installation directe sur des surfaces normalement inflammables.

12. L'appareil peut être installé au plafond seulement.

13. Le poids de la lampe doit être supporté par la chaîne. Réguler le cable électrique de façon qu'il soit plus long de la chaîne.

15. Ne pas utiliser d'ampoules de puissance au-dessus des watts indiqués.

16. Maintenir la distance minimale de séreté entre l'ampoule et le sujet illuminé indiquée dans l'icone. La lampe peut provoquer un incendie si la distance n'est pas respectée.

17. Ampoule autoprotégées. Utiliser seulement les ampoules contremarquées avec ce symbole.

Les ampoules halogènes deviennent très chaudes. Attendre que deviennent froides pour les remplacer.

- Armatuur niet geschikt voor de directe installatie op normaal ontvambare oppervlakken.
- Zabezpečzony przed penetracją kurzu.
- Armatuur uitsluitend voor de installatie aan het plafond.
- Nie zabezpieczony przed penetracją kurzu.
- Armatuur uitsluitend voor de installatie aan de muur.
- Die ketting dient het gewicht van de lamp te dragen. Stel het snoer op dergelijke wijze af dat het langer dan de ketting is.
- Uitsluitend lampen gebruiken met een vermogen dat het aangegeven maximum aantal Watt niet overschrijft.
- De aangegeven minimum veiligheidsafstand tussen de lamp en het verlichte voorwerp aanhouden. De lamp kan brand veroorzaken als de aangegeven minimumafstand niet wordt nageleefd.
- Zelfbeschermende lamp. Uitsluitend lampen gebruiken die van dit symbol zijn voorzien. Halogeenlampen worden erg heet. Halogeenlampen laten afkoelen alvorens ze te vervangen.
- Gebieden of gebieden veiligheidsklasse dient onmiddellijk door reserveonderdelen die aan de normen voldoen te worden vervangen.
- Lichtbron met licht-emitterende diodes (LED) die niet kan worden vervangen. Het product niet demonteren aangezien de diodes voorgescha kunnen veroorzaken. Niet in water onderdompelen.
- Met een vochtige doek schoonmaken. Geen sterke oplos- en reinigingsmiddelen gebruiken.
- Armatuur niet zekeren. De zekering vervangen als de lamp niet aan gaat.
- Elektrische veiligheidsklasse I gevaarborgd door een hoofdisolatie en een beschermingsgeleider (aarde) die op de metalen structuur van de lamp is aangesloten. Aarding verplicht.
- Elektrische veiligheidsklasse II gevaarborgd door een hoofdisolatie en een dubbele isolatie of een versterkte isolatie. Aarding niet nodig.
- Elektrische veiligheidsklasse III gevaarborgd door een zeer lage voedingsspanning (lager dan 50 Volt). Aarding niet nodig.
- Geen bescherming.
- Geen bescherming.
- Bescherm tegen indringen van vaste voorwerpen groter dan 50 mm.
- Bescherm tegen indringen van vaste voorwerpen groter dan 12 mm.
- Bescherm tegen indringen van vaste voorwerpen groter dan 2,5 mm.
- Bescherm tegen indringen van vaste voorwerpen groter dan 1 mm.
- Stofbescherming.
- Stofvrij.
- Geen bescherming.
- Geen schade indien onderhevig aan verticale druppels.
- Spatdicht.
- Plietsdicht.
- Spreadsicht.
- Waterbestendig.
- Dampdicht.
- Armatuur niet geschikt voor bekleding met thermisch isolerende materialen.
- Armatuur uitsluitend voor de installatie op een vlakke oppervlakte.
- Niet in de lichtbron kijken.

- Dispozitiv conform normelor de siguranță Europenei EN 60 598-1.
- Acces dispozitiv nu trebuie sa fie anulat impreuna cu grupul meșajer. Pentru informații cu privire la coborârea acestora trebuie sa consultați autoritățile locale.
- Poziții unor norme de instalare trebuie sa fie efectuate de către un electrician calificat.
- Dea decia electrorat cablul electric extern trebuie înlocuit doar de către producător, distribuitor sau de un electrician calificat.
- Dispozitiv cu piese care pot arde.
- Dispozitiv cu mecanismul pentru instalare directă pe suprafețe normale inflamabile.
- La fixarea materialului necesare accesorii specifice de montaj. Utilizați suruburi potrivite pentru fixarea materialului corp de iluminat. Cele incluse pot fi nepotrivite.
- Strângeti foarte bine suruburile pentru a evita probleme de contact.
- Aparatul nu poate fi conectat pe suprafețe în mod normal inflamabile.
- Corpul de iluminat adecvat pentru instalarea directă pe suprafețe normale inflamabile.
- Corpul de iluminat care nu sunt adecvate la instalarea directă pe suprafețe normale inflamabile.
- Corpul de iluminat care pot fi instalate doar la tavan.
- Gravatarea corpului de iluminat trebuie sa fie sustinuta de lant. Regletii cablul electric incat sa fie mai lung decât lantul.
- Folosiți doar becuri cu putere mai mica sau egala decât cea indicată.
- Pastrati intru bec si obturul iluminat, distanța minimă de siguranță indicat. Corpul de iluminat poate cauza un incendiu dacă nu se respecta distanța minimă.
- Bec Auto protejat. Folosiți doar becuri marcate cu acest simbol. Securile halogene devin foarte calde. Ascetape sa se racoresca înainte de a-i înlocui.
- In cazul în care o sâcă de protecție este crăpata sau sparta starea trebuie sa fie înlocuita imediat înlocuind-o doar piese de schimb conform normelor.
- Sursa de lumina cu leduri, nu se folosesc. Nu demontați produsul deoarece acestea leduri pot afecta ochii. Nu-l introduceți în apă. Curățați cu o cârpă umedă evitând detergenți puternici.
- Corp de iluminat cu siguranța. Dacă acceasta nu se aprinde schimbati siguranța.
- Clasa II de siguranța electrica obligatoriu de protecție la pamant, conectat la structura metalică a lampii. Impanțamantare obligatoriu.
- Clasa II de siguranța electrica garantată de izolare principală si de dubla izolare sau de o izolare forțată. Nu trebuie sa fi conectat la pamant.
- Clasa II de siguranța electrica garantată de alimentarea la tensiune mica (inferiora 50 Volt). Nu trebuie avută cont de clasa la pamant.
- Nu este protejată.
- Protejat împotriva patundenți corpurilor solide cu un diametru mai mare de 50 mm.
- Protejat împotriva patundenți corpurilor solide cu un diametru mai mare de 12 mm.

- Jestřiz je bezpečnostní sklo prasklé nebo poškozené, je třeba ho okamžitě vyměnit, při výměně používejte výlučně náhradní díly odpovídající normám.
- Světelný zdroj s nevyměnitelnými diodami emitujícími světlo (LED). Nerozmontovatějte výrobek, protože dotyk mohou poškodit zrak. Nepronotujte do vody. Čistište navlhčenými hadrem bez silných čističů a přípravků.
- Přístroj vybavený pojistkou. Jestliže se lampa nerozsvítí, vyměňte pojistku.
- Třída I elektrická bezpečnost zaručena hlavní izolací a ochranným vodičem (uzemnění) připojeným ke kovové struktuře lampy. Uzemnění povinné.
- Třída II elektrická bezpečnost zaručena hlavní izolací a dvojitou nebo zesílenou izolací. Nemusí být uzemněná.
- Třída III elektrická bezpečnost zaručena napájením o velmi nízkém napětí (nižším než 50 Volt). Nemusí být uzemněná.
- Nachráněná.
- Chráněn proti proniknutí pevných těles o průměru větším než 50 mm.
- Chráněn proti proniknutí pevných těles o průměru větším než 12 mm.
- Chráněn proti proniknutí pevných těles o průměru větším než 2,5 mm.
- Chráněn proti proniknutí pevných těles o průměru větším než 1 mm.
- Absolutně chráněn proti vniknutí prachu.
- Nachráněn.
- Chráněn proti svlédnou pádání kapek vody.
- Chráněn proti padání vody s maximálním sklonem 15°.
- Chráněn proti dešti.
- Chráněn proti šikmému vodě.
- Chráněn proti silně tiskající vodě.
- Chráněn proti dlouhodobému ponorení.
- Přístroj není vhodný k tomu, aby byl obalen termoozvláčňujícím materiálem.
- Posuz. nebezpečí zesáření elektrickým proudem.
- Nedvějte se přímo do světelného zdroje.

HR - SIGURNOSNE UPUTE

- Uredaj koji se skladu s europskim sigurnosnim standardima EN 60 598-1.
- Uredaj uređaj se ne smije odlagati zajedno s kućnim otpadom. U vezi prikupljanja tražite informacije o lokalnim višaji.
- Prema propisima instalaciju treba obaviti kvalificirani električar.
- Ako je vanjski napojni kabel oštećen, isti mora zamijeniti isključivo proizvođač. Irgovac ili kvalificirani električar.
- Uvijek isključite strujno napajanje prije početka instalacije ili bilo koje vrste održavanja ili popravljivanja uređaja.
- Uredaj ima dijelove koji mogu opći.
- Svaki materijal zahtijeva specifične dijelove za montažu opreme. Koristite vijke i tipla prikladne za materijal na koji su pričvršćeni. Dostavljani dijelovi mogu biti neprimkladni.
- Dobro stignite sve vijke kako bi se izbjegao problem kontakta.
- Uredaj koji se može instalirati isključivo uz završeno postavljanje.
- A i kšuljnik nem alkalinas általában grékelyon felülekeken történő beépítésre.
- Oprenia nije pogodna za izravnu ugradnju na normalno zapaljivim površinama.
- Uredaj koji može biti ugrađen samo na stropu.
- Težina svjetiljke mora biti podizana lancem. Podestite električni kabel na način da bude duži od lanca.
- Koristite isključivo žarulje sa voltazom koja nije veća od naznačenog napona.
- Između žarulje i osvijetljenog objekta držite uvijek minimalnu sigurnu udaljenost, kao što je to prikazano na slici. Ako se minimalna udaljenost ne poštuje, žarulja može izazvati požar.
- Samozastirna žarulja. Koristite samo žarulje označene ovim znakom. Halogene žarulje mogu biti jako vruće. Pričekajte da se ohlade prije zamjene.
- Ako je sigurnosno staklo napuknuto ili razbijeno, isto mora biti odmah zamijenjeno. Koristite samo rezervne dijelove koji su usklađeni s propisima.
- Uzor svjetlosti sa obodom bljeskavicom (LED) nisu zamjenjivi. Nemojte rastavljati proizvod jer dođe mogu oštetiti oči. Nemojte uranjati u vodu. Obrisite vlažnom krpom i izbjegavajte jake deterdžente i otapala.
- Uredaj ima osigurač. Ako se žaruljica ne pali, zamijenite osigurač.
- Sigurnosna električna klasa II zadržana je glavnom električnom izolacijom i dodatnim zaštitnim vodičom (uzemljenjem) spojenoj na metalnu strukturu svjetiljke. Uzemljenje je obavezno.
- Sigurnosna električna klasa II zadržana je glavnom električnom izolacijom i dvostrukom ili pojačanom izolacijom. Uzemljenje nije neophodno.
- Sigurnosna električna klasa II zadržana je napajanjem niskim naponima (nižim od 50 Volta). Uzemljenje nije neophodno.
- Nije zaštićen
- Zaštićen od prodora čvrstih objekata s promjerom većim od 50 mm.
- Zaštićen od prodora čvrstih objekata s promjerom većim od 12 mm.
- Zaštićen od prodora čvrstih objekata s promjerom većim od 2,5 mm.
- Zaštićen od prodora čvrstih objekata s promjerom većim od 1 mm.
- Zaštićen od prodora prašine.
- Popunjeno zaštićen od prodora prašine.
- Nije zaštićen
- Zaštićeno od vertikalnog pada kapi vode.
- Zaštićeno od pada vode pod maksimalnim vertikalnim nagnom do 15°.
- Zaštićeno od kiše.
- Zaštićeno od prskanja vode.

- Protejat împotriva patundenți corpurilor solide cu un diametru mai mare de 2,5 mm.
- Protejat împotriva patundenți corpurilor solide cu un diametru mai mare de 1 mm.
- Total protejat împotriva patundenți prafului.
- Nu este protejat.
- Protecție împotriva caderei verticale de picături.
- Protecție împotriva apei care se scurgează atunci când este înclinat până la maxim 15°.
- Protecție împotriva ploii.
- Protecție împotriva stropului cu apă.
- Protecție împotriva ăturilor cu apă.
- Protecție împotriva ăturilor putentice de apă.
- Protecție împotriva scufundării temporare.
- Protecție împotriva scufundării prelungite.
- Equipamentul nu este adecvat sa fie acoperit cu material de izolare termică.
- Atenție, risc de electrocutare.
- Nu fixați sursa luminoasă.

BG - ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът отговаря на европейските стандарти за безопасност EN 60 598-1.
- Този уред не трябва да се извазва с нормалните битови отпадъци. За обезбедяването му консултирайте се с местните власти относно начина на събиране.
- Съгласно някои разпоредби, монтажа трябва да се извърши от квалифициран електротехник.
- Ако външния захранващ кабел е повреден трябва да бъде заменен единствено от производителя, доставчика или от квалифициран електротехник.
- Винаги използвайте захранващия провод за започнати монтаж или където и да е вид поддръжка.
- Уред, с чести, които могат да причинят изгаряне.
- Всёки материал, изключва специфични аксесоари за закрепване. Използвайте винтове и добели подпорци за материала за който ще бъдат закрепани. Включените в опаковката аксесоари може да се окажат неподходящи.
- Загнетен добре вољчи винтове за да избезните проблеми с даване на контакт.
- Уреда не е поддържац за вграждане на нормално заредими помещения.
- Уред, неподходящ за директно монтиране върху нормално заредими повърхности.
- Уред, който може да бъде монтиран само на стена.
- Уред, който може да бъде монтиран само на таван.
- Веригата трябва да издържа тежестта на лампата. Регулирайте дължината на електрически кабел, така че да е по-дълъг от веригата.
- Използвайте само лампи с мощност не надвишаваща посочените ватове.
- Поддръжката винаги минималното разстояние за сигурност посочено в инструкта, между лампата и осветената повърхност. Лампата може да предизвика пожар, ако не е поставено минимално разстояние.
- Лампа с автоматична защита. Използвайте само лампи обозначени с този символ. Халогените лампи се загряват много. Избягайте да се охладят преди да я замените.
- Ако заштитното стъкло е пукнато или счупено трябва незабавно да се подмени.
- Незаменим източник на светлина състои отговарящи на изискванията на нормалната уредба, като диодите може да причинят увреждане на очите. Не погледвайте продукта, тъй като ярката излъчвайка силни препарати и разтвори.
- Уред снабден с предпазител. Ако лампата не свети сменете предпазителя.
- Електрически клас на безопасност I гарантиран от основната изолация и от защитен проводник (заземяване) свързан към металната част на лампата. Задължително заземяване.
- Електрически клас на безопасност II гарантиран от основната изолация и от двойна изолация или от улулена изолация. Не трябва да бъде заземен.
- Електрически клас на безопасност III гарантиран от ниското захранващо напрежение (по-малко от 50 Volt) Не трябва да бъде заземен.
- Незащитен.
- Заштитен срещу проникване на твърди предмети с диаметър по-голям от 50 мм.
- Заштитен срещу проникване на твърди предмети с диаметър по-голям от 12 мм.
- Заштитен срещу проникване на твърди предмети с диаметър по-голям от 2,5 мм.
- Заштитен срещу проникване на прах.
- Налъно заштитен срещу проникване на прах.
- Незащитен.
- Заштитен срещу вертикално падащи капки вода.
- Заштитен срещу падащи капки вода с максимален наклон от 15°.
- Заштитен срещу дъжд.
- Заштитен срещу пръски водни.
- Заштитен срещу водни струи.
- Заштитен срещу мощни водни струи.
- Заштитен срещу временно потопяване.
- Заштитен срещу продължително потопяване.
- Уреда не е поддържац за покряване с топло изолационен материал.
- Внимание! Опасност от токов удар.
- Не гледайте директно в източника на светлина.

- Zaštićeno od jakih vodotih mlazova.
- Zaštićeno kod privremenog uranjanja.
- Zaštićeno kod dužih uranjanja.
- Uredaj nije pogodan pokrivanju toplinskim izolacijskim materijalom.
- Vizgajat, armaturne vesjelje ali fern.
- Tilos a fényszűrőst rögzíteni.

PT - INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Avarahio de acordo com as normas de segurança Europeias EN 60 598-1.
- Este aparelho não deve ser eliminado junto com o lixo urbano normal. Para a sua eliminação, contatar as autoridades locais para informações, as instalações de recolha ou uma electricista qualificada.
- Como indicado por algumas normas específicas, a instalação deve ser feita por um electricista qualificado.
- Se o cabo externo estiver danificado, deverá ser substituído exclusivamente pelo fabricante, pelo revendedor ou por um electricista qualificado.
- Conectar sempre a alimentação de rede antes de iniciar a instalação ou qualquer tipo de manutenção.
- O aparelho contém peças que podem provocar queimaduras.
- Cada material exige peças de montagem específicas. Utilizar parafusos e buchas adequados ao material aos quais serão fixados. As peças fornecidas podem não ser idóneas.
- Avertar bem todos os parafusos para evitar problemas de contato.
- Este aparelho só pode ser instalado em ambiente fechado.
- Aparelho não apropriado para o encaixe em superfícies normalmente inflamáveis.
- Este aparelho não é idóneo para a instalação direta sobre superfícies normalmente inflamáveis.
- Este aparelho só pode ser fixado no teto.
- Este aparelho só pode ser fixado na parede.
- O peso da lâmpada deve ser suportado pela corrente. Regular o cabo eléctrico de forma que seja mais comprido que a corrente.
- Usar apenas lâmpadas com uma potência que não supere a potência indicada.
- Manten sempre, entre a lâmpada e o objeto iluminado, a distância mínima de segurança indicada no cone. A lâmpada, pode provocar um incêndio se a distância mínima não for respeitada.
- Lâmpada com proteção. Utilizar apenas lâmpadas indicadas com este símbolo. As lâmpadas de halógeno se tornam muito quentes. Antes de substituí-las, esperar que esfriem.
- Se um vidro de segurança estiver rachado ou quebrado, deve ser substituído imediatamente utilizando exclusivamente peças de reposição de acordo com as normativas.
- Fonte luminosa com diodos emissores de luz (LED) não substituíveis. Não desmontar o produto, os diodos podem danificar os olhos. Não mergulhar em água. Limpar com um pano úmido, evitando solventes e detergentes fortes.
- Aparelho equipado com fusível. Se a lâmpada não acender, substituir o fusível.
- Classe II de Segurança eléctrica garantida pelo isolamento principal e por um condutor de protecção (ligação à terra) ligado à estrutura metálica da lâmpada. Ligação à terra obrigatória.
- Classe II de Segurança eléctrica garantida pelo isolamento principal e por um duplo isolamento ou por um isolamento reforçado. Não deve possuir ligação à terra.
- Classe II de Segurança eléctrica garantida pela alimentação com tensão baixíssima (inferior a 50 Volts). Não deve possuir ligação à terra.
- Não protegido.
- Protegido contra a entrada de corpos sólidos de diâmetro superior a 50 mm.
- Protegido contra a entrada de corpos sólidos de diâmetro superior a 12 mm.
- Protegido contra a entrada de corpos sólidos de diâmetro superior a 2,5 mm.
- Protegido contra a entrada de corpos sólidos de diâmetro superior a 1 mm.
- Protegido contra a entrada de poeira.
- Protegido totalmente contra a entrada de poeira.
- Não protegido.
- Protegido contra a queda vertical de gotas de água.
- Protegido contra a queda de água com inclinação máxima de 15°.
- Protegido contra a chuva.
- Protegido contra pulverização de água.
- Protegido contra jatos de água.
- Protegido contra jatos potentes de água.
- Protegido contra a inersão temporária.
- Protegido contra a inersão prolongada.
- Atenção, risco de choque eléctrico.
- Não fixar a fonte luminosa.

8

7

- Zabezpečzony przed penetracją ciał stałych o średnicy większej niż 1 mm.
- Zabezpečzony przed penetracją kurzu.
- Calciovinica zabezpieczony przed penetracją kurzu.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciami kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.
- Urządzenie nie może zostać powleczone materiałem termicznie izolującym.
- Nie zabezpieczony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed spadającymi kropkami wody.
- Zabezpečzony przed rozszyciem.
- Zabezpečzony przed rozszyciami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony przed silnymi strumieniami wody.
- Zabezpečzony w przypadku długotrwałego zanurzenia.

ET - OHUTUSJUHISED

- Seade vastab Euroopa ohutusstandardile EN 60 598-1.
- Seada seadet ei tohi visata olmejäätmete hulka. Kasutusest kõrvaldamise kohta küsige infot kohalike asutuste käest.
- Vastavalt eeskirjadele peab paigaldamise teostama kvalifitseeritud elektrik.
- Kui välise toitekaabel on kahjustunud, peab selle vahetama toote tootja, edasimüüja või kvalifitseeritud elektrik.
- Enne paigaldamist või mis tahes hooldustöö tegemist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Põleisu põhjustada võivate komponenditega seade.
- Iga materjal jaoks on vajalikud kindlad kinnitusevõrgendid. Kasutage kruvisid ja tüüblaid, mis sobivad kinnitavata materjaliga. Kaasas olevad ei pruugi sobida.
- Keerake kõik kruvid hoolikalt kinni, et vältida probleeme kontaktiga.
- Ainult sisenemismeesse paigaldatav seade.
- Seade, mida ei või paigaldada otse süttimisohiklike pindadele.
- Seade, mida ei või paigaldada otse süttimisohiklike pindadele.
- Ainult seinale paigaldatav seade.
- Ainult seinale paigaldatav seade.
- Lambi raskust peab toetama kett. Reguleerige elektrikaabli nli, et see oleks pikem kui kett.
- Kasutage ainult lambipirne, mille võimsus ei ole suurem kui näidatud võimsus.

- Hoidke alati püri ja valgustatava objekti vahel lõooni näidatud minimaalsest ohutust vahemaad. Kui minimaalne vahemaad eratakse, võib püri põhjustada tulekahju.
- Automaatkaitsega püri. Kasutage ainult selle sümboliga tähistatud püri. Halogeenpürid muu-tuvad väga kuumaks. Enne vahetamist oodake, et see jahtuks.
- Kui kaitsekaas on pragunenud või purunenud, tuleb see viivitamatult vahetada eeskirjadele vastava varuosaga vastu.
- Valgustootedega (LED) valgusallikas ei ole vahetatav. Ärge võtke toodet lahti, kuna ohtoodd võivad kahjustada silmi. Ärge kasike vette. Puhastage nitske lapiga ning vältige tugevatõimeilisi lahusteid ja puhastusaineid.
- Kaitsemege seade. Kui lamp ei sütti, vahetage kaitse.
- Elektrihütuuse I klassi tagavad peaisolaatsioon ja kaitsejuht (maandus), mis on ühendatud lambi metalli korpussega. Maandus on kohtusüstlik.
- Elektrihütuuse II klassi tagavad peaisolaatsioon ja topelisolatsioon või tugevdatud isolatsioon. Maandus ei ole vajalik.
- Elektrihütuuse III klassi tagab väga madal toitepinge (väiksem kui 50 V). Maandus ei ole vajalik. Kaitse puudub.
- Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 50 mm, sissetungimise eest.
- Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 12 mm, sissetungimise eest.
- Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 2,5 mm, sissetungimise eest.
- Kaitstud tahkete osakeste, mille läbimõõt on suurem kui 1 mm, sissetungimise eest.
- Kaitstud tolmü sissetungimise eest.
- Täielikult kaitstud tolmü sissetungimise eest.
- Kaitse puudub.

- Kaitstud vertikaalselt langetatav veepiskade eest.
- Kaitstud veelangemise eest max 15° nurga all.
- Kaitstud vihma eest.
- Kaitstud veepriksmete eest.
- Kaitstud veelagude eest.
- Kaitstud tugevate veelagude eest.
- Kaitstud tugevate veetekastimise eest.
- Kaitstud pikaajalise vettekastimise eest.
- Seade, mida ei või katta soojusisoleermaterjaliga.
- Tähelepanu! Elektrihütujuht.
- Ärge vaadake otse valgusallikasse

LV – DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

- Ierīce atbilst Eiropas Drošības Normatīviem EN 60 598-1
- Sai ierīci nedrīkst būt izmestai normālos piesāta akriturmos. Apsātmiekošanas vākšānai ir jānodz informācija vieļājam iestādēm saistībā ar savāksānas kārtību.
- Pamatojoties uz dažiem normatīviem, instalācija ir jāveic kvalificētam elektrīkriem.
- Gadījumā, ja ir bojātas ārējais elektriskais vads, tas ir jānomaina tikai autorizājam, pārdveļējam vai kvalificētam elektrīkriem.
- Pirms instalācijas vai jebkāda veida tehniskās apkopes uzskāšanas, ir vienmēr jāatslēdz tīkla spriegums.
- Ierīce ir ar daļām, kas var radīt apdegumus.
- Kars materiāls pletarāsa specifisku tīksotāsu pieredumus. Izmantot skrūves un sienas ekrurus, kas ir piemēroti materiālam pie kura tie tiks piespiņināti. Tie, kas ir nekāuti, var būt nepiemēroti.
- Labī pieskrūvēt visas skrūves, lai izvarītos no kontakta problēmas.
- Ierīce, kas var būt instalēta tikai iekštelpā.
- Šīs ierīngins netinka iemontuoti i degius paviršūs
- Ierīce nav piemērota tiešai instalācijai uz virsmām, kas parasti ir uzliesmojošas.
- Ierīce, kas var būt instalēta tikai pie gresīiem.
- Ierīce, kas var būt instalēta tikai pie sienas.
- Lampas svārs ir jātur ķēdē. Regulēt elektrības vadu tāda veidā, lai tas būtu gerakts par ķēdi.
- Izmantoj spuldzītiņus ar ļaudu, kas nav lielāka par uzrādīto.
- Vienmēr stāp spuldzītiņ u apgaismo tu priekšmetu uzrētī minimālu drošības attālumu, kas ir uzdrīdīts uz ikonas. Spuldzīte var izraisīt ugunsgrēkus; gadījumā, ja netiek ievērotis minimālais attālums.
- Spuldzīte ir auto aizsargāta. Izmantot tikai tās spuldzītes, kurām ir šīs simbols. Halogēna spul-

13

- dzītes kļūst ļoti karstas. Pirms to nomainīšanas, uzgaicīt, kamēr tās atdziest.
- Gadījumā, ja drošības stikks ir lēplisais vai saplisis, tas ir nekavējoties jānomaina, izmantojot tikai normatīviem atbilstošās rezerves detaļas.
- Gasmas avots ar gaismu emitējošām diodēm (LED), kas nav nomaināmas. Nedemonētāt ierīci, jo diodes var bojāt acis. Negremdēt ūdeni. Tīrīt ar mitru drāniņu, izvarīoties no stipriem šķīdumiem un mazgāšanas līdzekļiem.
- Ierīce ir aprīkota ar drošinātāju. Gadījumā, ja lampā neiedegas, ir jānomaina drošinātāts.
- Elektrisko drošības klasi nodrošina galvenā izolācija un aizsardzības vads (iezemējums), kas ir pievienots pie lampas metāla struktūras. Iezemējums ir obligāts.
- Elektrisko drošības klasi nodrošina galvenā izolācija un dubultā izolācija, vai arī pasiprinātā izolācija. Nav jābūt iezemējumam.
- Elektrisko drošības klasi nodrošina galvenā izolācija un dubultā izolācija, vai arī pasiprinātā izolācija. Nav jābūt iezemējumam.
- Elektrisko drošības klasi nodrošina padēve pie ļoti zema sprieguma (zematks par 50 Volt).
- Nav jābūt iezemējumam.
- Nav aizsargāta.
- Ar aizsargāta pret cieto vielu iekļūšanu, kuru diametrs ir lielāks par 50 mm.
- Ar aizsargāta pret cieto vielu iekļūšanu, kuru diametrs ir lielāks par 12 mm.
- Ar aizsargāta pret cieto vielu iekļūšanu, kuru diametrs ir lielāks par 2,5 mm.
- Ar aizsargāta pret cieto vielu iekļūšanu, kuru diametrs ir lielāks par 1 mm.
- Ar aizsargāta pret putekļu iekļūšanu.
- Ir plimība aizsargāta pret putekļu iekļūšanu.

- Nav aizsargāta.
- Ar aizsargāta pret ūdens plieni vertikāli krišanu.
- Ar aizsargāta pret ūdens plieni vertikāli krišanu.
- Ar aizsargāta pret ūdens krišanu ar maksimāums 15° stiprumu.
- Ar aizsargāta pret lietu.
- Ar aizsargāta pret ūdens šķātkām.
- Ar aizsargāta pret ūdens strūkļām.
- Ar aizsargāta pret spēcīgu ūdens strūkļām.
- Ar aizsargāta pret lācīgu iegrmdēšanu.
- Ar aizsargāta pret līgstošu iegrmdēšanu.
- Arce nav piemērota, lai tā liktu pārklāta ar termiski izolējošu materiālu.
- Atsargāt Elektriks smūgto pavojūs.
- Nedzūretī tieslaji šviesos sāļini.
- Zarieniē sa spīnā eurōpske bezepečnostē normy EN 60 598-1.
- Tošo zarieniē sa nesmie likvidvāt s domoyīm odpādām. Informācie o spōsobe zbeu a likvidācie Vām podāju miestne urādū.
- Podā nekotrūy pēdīspov mūsi instalāciju vyknot kvalificovany elektrīkār.
- Poskōdōny ēxternū napājāci kābeli smie vymenīt len vȳrobcā, predājāca ālebo kvalificovany elektrīkār.

SK - BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Zariadenie sa nesmie likvidovať s domovými odpadmi. Informácie o spôsobe zberu a likvidácie Vám podajú miestne úrady.
- Podľa niektorých predpisov musí inštaláciu vykonať kvalifikovaný elektrikár.
- Poskodovaný externý napájací kábel smie vymeniť len výrobcu, predajca alebo kvalifikovaný elektrikár.
- Pred zahatím inštalácie alebo akéhokoľvek druhu údržby vždy odpojte napájací zdroj.
- Zariadenie osahuje súčasť, ktoré môžu páliť.
- Každý materiál vyžaduje špecifické pipevňovacie príslušenstvo. Použite skrutky a hmoždinky, vhodné pre materiál, na ktorý budú pripravené. Skrutky a hmoždinky vo výbave môžu byť nevhodné.
- Uťahujte dobre všetky skrutky, aby ste predišli problémom v dôsledku kontaktu.
- Zariadenie je vhodné len pre inštaláciu na stenú.
- Zariadenie nie je vhodné pre zabudovanie medzi povrchy, ktoré sú v normálnych podmienkach horľavé.
- Zariadenie nie je vhodné pre priamu inštaláciu na povrchy, ktoré sú v normálnych podmienkach horľavé.
- Zariadenie je vhodné len pre inštaláciu na strop.
- Zariadenie je vhodné len pre inštaláciu na stenu.
- Reľaz musí byť schopná uniesť hmotnosť svetidla. Sietľový kábel nastavte tak, aby bol dlhší ako reľaz.
- Používajte iba žiarovky s takým výkonom, ktorý nepresahuje uvedený.
- Vždy dodržiavajte minimálnu bezpečnostnú vzdialenosť medzi žiarovkou a osvetleným objektom uvedenou na ikone. Ak nebude doozraná minimálna vzdialenosť, žiarovka môže spôsobiť požiar.
- Žiarovka so samoochránou. Používajte len žiarovky označené týmto symbolom. Halogénové žiarovky sa veľmi zohrejú. Pred výmenou počkajte, kým vychladnú.
- Ak je bezpečnostné sklo prasknuté alebo poškodené, musí byť ihneď vymenené. Používajte k tomu len také náhradné diely, ktoré sú v súlade s predpismi.
- Svetelný zdroj s nevymentňou, svetlo emitujúcou dĺžkou (LED). Výrobok nerozoberajte, pretože zdroý môžu poškodiť Vaše oči. Neponorajte do vody. Čistite vitkou handričkou. Vyhňte sa rozptýľadlám a silným ošticím prostriedkom.
- Zariadenie vybavené tavými poiskami. Ak sa lampá neadá zapnúť, vymeňte tavný poisktu.
- Trieda elektrickej bezpečnosti I., zabezpečená hlavnou izoláciou a ochranným vodičom (uzemneným), pripojeným ku kovovému rámu svetidla. Uzemnenie je povinné.
- Trieda elektrickej bezpečnosti II., zabezpečená hlavnou izoláciou a dvojitou izoláciou alebo zosilnenou izoláciou. Nemusí byť uzemnená.
- Trieda elektrickej bezpečnosti III., zabezpečená nízkonapätíovým napájaním (menej ako 50 Voltov). Nemusí byť uzemnená.
- Nechránené.

- Chránené pred vstupom pevných telies s priemerom väčším ako 50 mm.
- Chránené pred vstupom pevných telies s priemerom väčším ako 12 mm.
- Chránené pred vstupom pevných telies s priemerom väčším ako 2,5 mm.
- Chránené pred vstupom pevných telies s priemerom väčším ako 1 mm.
- Chránené pred vniknutím prachu.

- Újñhe chránéné pred vniknutím prachu.
- Nechránéné.
- Chránéné pred zvislým pádom vodných kvapiek
- Chránéné pred padajúcou vodou s maximálnym sklonom 15°.
- Chránéné pred dažďom.
- Chránéné pred striekajúcou vodou.
- Chránéné pred prúdóu vodó.
- Chránéné pred silným prúdóu vodó
- Chránéné pred dočasým poronóm.
- Chránéné pred dthovajúcim poronóm.
- Zariadenie nie je vhodné pre pokrytie tepálne izolácyým materiálem.
- Pozor, riziko elektrického šoku.
- Napozzerajte sa priamo do svetelñého zdroja.

DK - SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Apparat i overensstemmelse med den europæiske sikkerhedsstandard EN 60 598-1. Dette apparat må ikke bortsæltes som almindelig husholdningsaffald. Indhent oplysninger om dets bortskæffelse hos de lokale myndigheder.
- Visse forskrifter kræver, at installationen udføres af en faglært elektriker.
- Hvis det uventede el-kabel er beskadiget, må det udelukkende udskiftes af producenten, af forhandleren eller af en faglært elektriker.
- Skål altid nedspændingen fra, før installation eller en hvilken som helst type vedligeholdelse påbegyndes.
- Apparat med dele, der kan blive meget varme.
- Enhvert materiale kræver specifikke fastelselbehold. Anvend skruer og dybler, der egner sig til materialet, som de skal benyttes til. De medfølgende er muligvis ikke velegnede.
- Stram omhyggeligt alle skruerne, for at undgå kontaktproblemer.
- Apparat, der kun må installeres indendørs.
- Apparat, som ikke er egnet til at blive indbygget på almindelige, brandbare overflader.
- Apparat, som ikke er egnet til direkte installation på almindelige, brandbare overflader.
- Apparat, der kun må lotmonteres.
- Apparat, der kun må vægmonteres.
- Lampens vægt skal understøttes af kæden. Regulér el-kablet, så det er længere end kæden.
- Anvend udelukkende pærer med en effekt, der ikke overstiger den anførte wattnomning.
- Overhold altid den viste sikkerhedsafstand i ikonet, mellem pæren og det belyste objekt. Lam-pen kan medføre brand, hvis minimumsafstanden ikke overholdes.
- Selvbeskytende pære. Anvend udelukkende pære, som er mærket med dette symbol. Halo-genpærer kan blive meget varme. Avennt, at de er kølet af, før de udskiftes.
- Hvis sikkerhedsglasset er revnet eller beskadiget skal det straks udskiftes og udelukkende med reservedele, der opfylder forskrifterne.
- Lyskilde med lysemitterende dioder (LED) der ikke kan udskiftes. Demonter aldrig produktet da dioderne kan forårsage øjenskader. Må ikke nedsenkes i vand. Følg med en tuggig klud uden oplensningsmidler og skrappere rengøringsprodukter.
- Apparat udstyret med sikring. Skift sikringen ud, hvis pæren ikke tænder.
- Klasse I Elektrisk sikkerhed garanteret af den primære isolering og af en beskyttende leder (jordforbindelse) forbundet til lampens metalstruktur. Jordforbindelse er obligatorisk.
- Klasse II Elektrisk sikkerhed garanteret af den primære isolering og af en dobbelt isolering eller af en forstærket isolering. Har ikke behov for jordforbindelse.
- Klasse III Elektrisk sikkerhed garanteret af forsyningen med en meget lav spænding (under 50 Volt). Har ikke behov for jordforbindelse.
- Ikke beskyttet.
- Beskyttet mod indtrængning af genstande med en diameter på over 50 mm.
- Beskyttet mod indtrængning af genstande med en diameter på over 12 mm.
- Beskyttet mod indtrængning af genstande med en diameter på over 2,5 mm.
- Beskyttet mod indtrængning af genstande med en diameter på over 1 mm.
- Totalt beskyttet mod indtrængning af støv.
- Ikke beskyttet.
- Beskyttet mod lodret faldende vanddråber.
- Beskyttet mod faldende vand med en maksimal hældning på 15°.
- Beskyttet mod vandstrålk.
- Beskyttet mod vandstråler.
- Beskyttet mod kraftige vandstråler.
- Beskyttet mod mildtildrig nedbør.
- Beskyttet mod længerevarende nedbør.
- Apparat, som ikke er egnet til at blive beklædt med termisk isolerende materiale.
- Advæsel, risiko for elektrisk stød.
- Str ikke midt i lyskilden.

- Lampen udfylder il europæiske sikkerhedskraven EN 60 598-1.
- Den lyår lampen får inte kasseras tillsammans med normalt hushållsavfall. Kontakta de lokala myndigheterna för information om bortskaffning.
- Enligt vissa bestämmelser måste installationen utföras av en kvalificerad elektriker.
- Om den lyår elkablen är skadad får den endast bytas ut av tillverkaren, av återförsäljaren eller av en kvalificerad elektriker.
- Koppla alltid från strömmen innan installation eller någon typ av underhåll utförs.

SE - SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Lampen uppfyller il europæiske säkerhetskraven EN 60 598-1.
- Den lyår lampen får inte kasseras tillsammans med normalt hushållsavfall. Kontakta de lokala myndigheterna för information om bortskaffning.
- Enligt vissa bestämmelser måste installationen utföras av en kvalificerad elektriker.
- Om den lyår elkablen är skadad får den endast bytas ut av tillverkaren, av återförsäljaren eller av en kvalificerad elektriker.
- Koppla alltid från strömmen innan installation eller någon typ av underhåll utförs.

14

15

- På produkten finns delar som kan bli mycket heta.
- Olika material kräver specifika tillbehör för fixering. Använd skruvar och pluggar som är lämpliga för det material som de ska fästas på. De som följer med kan vara olämpliga.
- Dra åt skruvarna ordentligt för att undvika kontaktproblemen.
- Den här produkten får endast installeras inomhus.
- Den är inte lämplig för att byggas in på ytor som normalt är brandfariga.
- Produkten är inte lämplig för direkt installation på ytor som normalt är brandfariga.
- Produkt som endast kan installeras i taket.
- Produkt som endast kan installeras på väggen.
- Glödlampor med egenskyldd. Använd bara glödlampor som är märkta med denna symbol.
- Lampans vikt måste hållas upp av kedjan. Justera elkebeln så att den är längre än kedjan.
- Använd bara glödlampor som har en effekt som inte överstiger angiven wattstyrka.
- Mellan glödlampan och det belysta föremålet ska alltid det minsta avståndet för säkerhet behållas som anges på ikonen. Lampan kan orsaka brand om minstaavståndet inte iakttas.
- Glödlampor med egenskyldd. Använd bara glödlampor som är märkta med denna symbol.
- Halogēnlampor blir mycket varma. Vänta tills de svalnat innan de byts ut.
- Om ett säkerhetsglas är sprucket eller sönder måste det genast bytas ut och endast med reservdelar som överensstämmer med kragen i säkerhetsföreskrifterna.
- Ljuslåda med ljusavvängande dioder (LED) som ej kan ersättas. Demontera inte produkten för dioderna kan skada ögonen. Doppa den inte i vatten. Bengör med fuktig duk och undvik lösningsmedel och starka rengöringsmedel.
- Produkten är försedd med skärmning. Om lampan inte länds ska skärningen bytas ut.
- Klass I/Elsäkerhet garanterad av huvudsoleningen och av en skyddsledare (jordanslutning) ansluten till lampans metalstomme. Obligatorisk jordanslutning.
- Klass II/Elsäkerhet garanterad av huvudsoleningen och av en dubbel isolering eller av en försäkring.
- Täkt isolering. Jordanslutning behövs inte.
- Klass III/Elsäkerhet garanterad av strömliniförsel med mycket låg nätspänning (under 50 volt).
- Jordanslutning behövs inte.
- Ej skyddad.
- Skyddad mot intrång av fasta kroppar med en diameter över 50 mm.
- Skyddad mot intrång av fasta kroppar med en diameter över 12 mm.
- Skyddad mot intrång av fasta kroppar med en diameter över 2,5 mm.
- Skyddad mot intrång av fasta kroppar med en diameter över 1 mm.
- Totalt skydd mot intrång av damm.
- Ej skyddad.
- Skyddad mot vertikala vattendroppar.
- Droppskyddad vid max 15° lutning.
- Skyddad mot regn.
- Skyddad mot vattenstrålk.
- Skyddad mot vattenstrålar.
- Skyddad mot starka vattenstrålar.
- Skyddad mot tillfällig nedsänkning i vatten.
- Skyddad mot långvarig nedsänkning i vatten.
- Produkt som ej är lämplig för att övertäckas med termiskt isolerande material.
- Varning, risk för elektrisk stöt.
- Titta inte direkt in i ljuskällan.

SL – VARNOSTNA NAVODILA

- Aparat izpolnjuje zahteve evropskega varnostnega standarda EN 60 598-1.
- Tega aparata se ne sme odlagati med običajne komunalne odpadke. V zvezi z odlaganjem se pri pristojnih krajnjih organih pozanimajte glede načinov zbiranja.
- Zakonodajna agencija zahteva namestitvev aparata s strani usposobljenega električarja. Če je zunanji električni kabel poškodovan, naj ga zamenja izključno proizvajalec, pooblaščen prodajalec ali usposobljeni električar.
- Pred nameščanjem ali kakršnimi koli vzdrževalnimi deli vselej izključite električno napajanje.
- Posamezni deli aparata lahko dosežajo visoke temperature.
- Vsak material zahteva poseben pribor za pritrditev. Uporabite ustrezne vijake in vložke glede na material, na katerem jih boste pritrdili. Priloženi pribor morebiti ni ustrezen.
- Dobro zategnite vse vijake, da preprečite težave s stikom.
- Aparat je namenjen le za namestitev v notranje prostore.
- Uporabljajte le sijalke, ki ne presegaajo navadene vafne moči.
- Aparat ni primeren za vgradnjo v normalno nevljive površine.
- Aparat ni primeren za neposredno namestitev na normalno vnetljive površine.
- Aparat je namenjen le za stropno namestitev.
- Aparat je namenjen le za steniko namestitev.
- Težo luči mora podpirati veriga. Nastavite napajalni kabel tako, da je daljši od verige.
- Uporabljajte le sijalke, ki ne presegaajo navadene vafne moči.
- Med sijalko in osvetljevanju predmetom vzdržujte najmanjšo varnostno razdaljo, ki jo navaja ikona. Če se navedene varnostne razdalje ne upoštevajo, lahko luč povzroči požar.
- Sijalka z vgrajeno zaščito. Uporabljajte le sijalke, ki so označene s tem simbolom. Halogenske sijalke se močno segretijo. Pred zamenjavo počakajte, da se ohladijo.
- Če je zaščitno steklo okuženo ali razbito, ga takoj zamenjajte, pri tem pa uporabite le nadome-stne dele, ki izpolnjujejo zahteve zakonskih predpisov.
- Vselobni vir z nezamjenljivimi svetlobnimi (LED) diodami. Ne razstavljajte izdelka, saj vam diode lahko poškodujejo oči. Ne vstavljajte v vodo. Čistite z vlažno krpco, pri tem pa ne uporabljajte topli ali agresivnih čistil.
- Razred I: električna zaščita zagotovljena z osnovno izolacijo in zaščitnim vodnikom (ozemljenitev), ki je vezan na kovinsko ohišje luči. Obvezna ozemljenitev.

- Razred II: električna zaščita zagotovljena z osnovno in dvojno izolacijo ali z ojačeno izolacijo.
- Ozemljenitev je prepovedana.
- Razred III: električna zaščita zagotovljena z nizkonapetostnim napajanjem (majn kot 50 V). Ozemljenitev je prepovedana.
- Aparat ni zaščiten.
- Aparat je zaščiten pred prodorom trdnih delcev, katerih premer presega 50 mm.
- Aparat je zaščiten pred prodorom trdnih delcev, katerih premer presega 12 mm.
- Aparat je zaščiten pred prodorom trdnih delcev, katerih premer presega 2,5 mm.
- Aparat je zaščiten pred prodorom trdnih delcev, katerih premer presega 1 mm.
- Aparat je zaščiten pred prodorom prahu.
- Aparat je zaščiten pred prodorom prahu.
- Aparat je popolnoma zaščiten pred prodorom prahu.
- Aparat ni zaščiten.
- Aparat je zaščiten pred vertikalnim padanjem vodnih kapljic.
- Aparat je zaščiten pred padanjem vodnih kapljic pod kotom največ 15°.
- Aparat je zaščiten pred dežjem.
- Aparat je zaščiten pred vodnimi curki.
- Aparat je zaščiten pred vodnimi curki.
- Aparat je zaščiten pred močnimi vodnimi curki.
- Aparat je zaščiten pred kratkotrajno potopitvijo v vodo.
- Aparat je zaščiten pred dolgotrajno potopitvijo v vodo.
- Aparat ni primeren za pokrivanje s toploino izolacijskim materialom.
- Pozor, nevarnost električnega udara.
- Prepovedano gledati v svetlobni vir.

FI - TURVAOHJEET

- Laitte on eurooppalaisten turvastandardien EN 60 598-1 mukainen.
- Tätä laitetta ei saa lähettää kotiloisjätteen mukana. Hävittämistä ja keräystäpoja varten, pyydä tietoa paikallista viranomaiselta.
- Joidenkin asennusmääräysten mukaisesti asennus on suoritettava pätevien sähkömiehen toimesta.
- Jos ukonken sähköjohto on vahingoittunut, se on vaihdettava yksinomaan valmistajan, jälle-myyjän tai pätevän sähkömiehen toimesta.
- Kytke virta pois päältä aina ennen asennusta tai huoltotoimenpiteitä.
- Laitteessa on osia, jotka voivat polttaa.
- Kuivan materiaali vaatii erityisiä kiinnitysväsekeitä. Käytä kiinnitysmateriaalin soveltuvia ruuveja ja tulppia. Toimittelu ruuvit ja puult eivät välttämättä ole sopivia.
- Kiristä kaikki ruuvit kumolla välttääksesi kosketusongelmia.
- Laitte voidaan asentaa vain sisätilaan.
- Laitte ei sovellu ulkoasennettavaksi normaalisti sytyville pinnolle.
- Laitte ei sovellu asennettavaksi suoraan normaalisti sytyville pinnolle.
- Laitte, joka voidaan asentaa vain kattoon.
- Laitte, joka voidaan asentaa vain seinään.
- Kellun on kannatettava lampun painoa. Säädä sähköjohtoa siten, että se on keijtuun nähden pidempää.
- Käytä vain lampuja, joiden teho ei ylitä osoitettua vaatimäärää.
- Pitä aina lampun ja valaistun esineen välillä kувakkeessa osoitettua minimietäisyyss. Lamppu voi aiheuttaa tulipalon jos minimietäisyyttä ei noudateta.
- Suojattu lampun. Käytä vain täällä symbolilla merkittyä lampuja. Halogeenilampun muuttuvat erityisen kuumin. Odota, että ne jäähtyvät ennen kuin ne vaihdetaan uuteen.
- Jos turvasol on murtunut tai rikki, se on vaihdettava välttömästi käytännöllä yksinomaan määräysten mukaisia varoasia.
- Valonlähdte vahattamattomilla valodiodeilla (LED). Älä pura tuotetta, sillä diodit voivat vahingoittaa silmiä. Älä upota veteen. Puhdistu kostealla linalla välttämällä luotinta ja voimakkaita pesu-ai-
- netta.
- Suokkeella varustettu laite. Jos lampun ei syty, valitda sulake.
- Luookka II Sähköturvallisuuden takaa pääeristys ja suojoihin (maadotus), joka on liitetty lampun metallirakenteeseen. Pakollinen maadotus.
- Luookka II Sähköturvallisuuden takaa pääeristys ja kaksinkertainen suojoihin tai vahvistettu enstys. Se ei vaadi maadotusta.
- Luookka II Sähköturvallisuuden takaa pienosajmitte (alle 50 V). Se ei vaadi maadotusta.
- Suojatoman.
- Suojattu kiinteiden esineiden sisäämmenolta joiden halkaisija yltäää 50 mm.
- Suojattu kiinteiden esineiden sisäämmenolta joiden halkaisija yltäää 12 mm.
- Suojattu kiinteiden esineiden sisäämmenolta joiden halkaisija yltäää 2.5 mm.
- Suojattu kiinteiden esineiden sisäämmenolta joiden halkaisija yltäää 1 mm.
- Suojattu kokonaan pölyyn tunkeutumisseta.
- Suojatoman.
- Suojattu pystysuorilla vesipisarilla.
- Suojattu vedellä korkeintaan 15° kallistuskulmassa.
- Suojattu satella.
- Suojattu vesiroiskeilla.
- Suojattu vesisuihkeilla.
- Suojattu uomakkeilla vesisuihkeilla.
- Suojattu välikaisella upotukseilla veteen.
- Suojattu pidennetyllä upotukseilla veteen.
- Laitte ei sovellu suojaettavaksi termisesti eristäväällä materiaalla.
- Varoitus, sähköiskun vaara.

42. Älä katso suoraan valonlähteeseen.

- العربية - تعليمات السلامة**
- تغيير طبق التغيير السلامة الأوروبية EN 60594-1
 - لا ينبغي النظر مباشرة في العينين مع العنبر مع الفيتات الضوئية العادية من أجل تجنب إضرار العينين.
 - يراد أن تحذر من أن يكون مصدر الضوء قريباً من النار أو أي شيء يمكن أن يشتعل.
 - في حال تلف الكابلات الكهربائية أو حدوث العيوب للتحقق، أو يبلغ التوزيع أو بواسطة كوربوس ماشي مؤهل.
 - في حال تلف الفيلر قبل التوزيع في التثبيت أو أي نوع صيانة.
 - لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
 - كل ما ذكره يتعلق بمنتجات تثبيت حاسبة السندوم براغي ووحدة تثبيت جدارية سلامة لمدة التي سبقت بها. يرجى وحدات تثبيت الجدارية الأوروبية مع التغيير قد تكون مختلفة.
 - احكم جيداً جميع البرغي لتدني مشاكل التماس.
 - و ينبغي تثبيت هذا التغيير في الأماكن المعلقة فقط.
 - تغيير غير مناسب مع السراج مع السطح خلية عند التثبيت.
 - تغيير غير ملائم للتثبيت الدائم على السطح خلية عند التثبيت.
 - يجب تثبيت هذا التغيير فقط باليد.
 - يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
 - متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
 - مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم

- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم
- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم

- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم
- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم

- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم
- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم

- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم
- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم

- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم
- يُمنع الاتصال من الأضواء
- مصابيح جوارح جدارية السندوم هذه تسبب عيوننا الجوارح سداف. هذا التحذير حتى نأخذ عمل استبدالها.
- لا ينبغي أو تترك زجاج السراج يجب استبداله على الفور باستخدام قطع غير متوافقة مع السطح.
- مصدر ضوئي مع ضمانات ثقيلة داخلية تصفوه. لـ (LED) عند قلة الأضواء. لا يجب التمتع لأن الضمانات الثقيلة قد يضر العينين.
- لا ينبغي أن تلمس فقط بواسطة فتحة صناع رطبة مع تجنب استخدام النظارات الواقية.
- لا ينبغي تركيبه في الأماكن المزدحمة.
- يجب أن يكون وزن السراج مدعماً بالسنادة حسب مثال الكوراه بحيث تكون أطول من السلسلة.
- متخذة هذه التعليمات ذات فؤلاً تحذيرات لاجتياز الدوائر.
- مطالعة هذا الموضوع مع سقايا السلامة المشار إليها في الرسم. يجب السماح والحوض السندوم. قد يسبب السماح حرفي لا يم

LT - SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Prietaisa atitinka Europos standarto EN 60 598-1 saugos nuostatus.
- Šis prietaisas neturi būti šalinamas kartu su įrtaistomis buities atliekomis. Dėl prietaiso šalinimo ir rušavimų būdų kreipkitės į vietines institucijas.
- Pagal kai kuriuos nuostatus instaliavimo darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas.
- Jei pažaistas išorinis elektros laidas, jį pakeisiti gali tik gamintojas, perpardavinėtojas arba kvalifikuotas elektrikas.
- Prieš pradėjami bet kokius techninės priežiūros ar instaliavimo darbus visada atjunkite tinklo įlampa.
- Prietaiso sudėtyje yra nudegimo pavojų keliančių dalių.
- Kiekvienai medžiagai reikalingos ypatingos virštinio priemonės. Naudokite tik medžiagas, prie kuriuos bus vntinama, tinkamus varžtus bei fiksavimo sraigtus. Komplete tiekiami gali būti neįtikiami.
- Norėdami išvengti sąlyčio problemų, gerai priveržkite varžtus.
- Prietaisas galima instaliuoti tik patalpose.
- Prietaisas netinka įmontavimui į normaliai degius paviršius.
- Prietaisas netinka instaliavimui tiesiai į normaliai degius paviršius.
- Prietaisas galima instaliuoti tik lubose.
- Prietaisą galima instaliuoti tik sienoje.
- Sviestuvo svoris turi būti palaikomas naudojant grandinę. Sureguliuokite elektros laidų ilgį taip, kad jis būtų ilgesnis už grandinę.
- Naudokite tik tokias lemputes, kurių galia vatais neviršija nurodytos.
- Visuomet išlaikykite nurodytą piktogramoje mažiausią saugos atstumą tarp šviestuvo ir apšviečiamo objekto. Mažiausio saugos atstumo nepaisymas gali sąlygoti gaisrą.
- Automobiliu tempkite su apsaugu. Naudokite tik šiuo simboliu pažymėtus lemputes.
- Halogeninės lemputės labai įkaista. Prieš šalinant, palaukite kol atvės.

18. Jei apsauginis stiklas yra įskilęs arba suružęs, pakeiskite jį nedelsiant ir naudodami tik nuostatus atitinkančias keičiamas dalis.
19. Šviesos šaltinis su nekeičiamais šviesos diodais (LED). Neišmontuokite gaminio, nes diodai gali pažeisti akis. Neįmerkite į vandenį. Vykdykite naudodami drėgną šluostę ir venkite stiprių trikdžių ir ploviklių naudojimo.
20. Prietaise įdiegtas hidrusis saugiklis. Jei šviesumas neįsijungia, pakeiskite lydiujį saugiklį.
21. I-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija bei apsauginis laidininkas (žemintimas) prijungtas prie metalinės šviesos dalies. Pritaikomas žemintimas
22. II-ą elektros saugos klasę užtikrina bendra izoliacija ir dviguba izoliacija arba sustiprinta izoliacija. Žemintimas nėra būtinas.
23. III-ą elektros saugos klasę užtikrina labai žemos įtampos matavimas (mažesnis, nei 50 voltų). Žemintimas nėra būtinas.
24. Neapsaugotas.
25. Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 50 mm. patekimo.
26. Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 12 mm. patekimo.
27. Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 2,5 mm. patekimo.
28. Apsaugotas nuo kietųjų kūnų, kurių skersmuo didesnis, nei 1 mm. patekimo.
29. Apsaugotas nuo dulkių patekimo.
30. Visiškai apsaugotas nuo dulkių patekimo.
31. Neapsaugotas.
32. Apsaugotas nuo statmenai krentančių vandens lašų patekimo.
33. Apsaugotas nuo vandens lašų, kurių kritimo didžiausias kampas yra 15°, patekimo.
34. Apsaugotas nuo lietaus.
35. Apsaugotas nuo vandens pusrūši.
36. Apsaugotas nuo vandens čurkslių.
37. Apsaugotas nuo stiprių vandens čurkslių.
38. Apsaugotas nuo laikino įmerkimo.
39. Apsaugotas nuo įmerkimo tam tikram laikui.
40. Prietaisas neturi būti uždegtas šilumą izoliuojančia medžiaga.
41. Dėmesio, elektros smūgio pavojus.
42. Nežlurekite tiesiai į šviesos šaltinį.